

NOTARY PUBLIC
公證人
W. Cumyow
501 Main St.
及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話MU.1-6513



明達
承接木工油漆
專做時代化美觀傢俱油漆
電話MU.1-753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

本號專營
油糖海味
罐頭食品
京菓草味
精製燒臘
敢稱特美
合時瓜菜
俱皆常備
歡迎函購
保證滿意

明伯關
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 備胞光顧
無不歡迎 一律歡迎

何雅慈
夜色裱花紙
夜 MU 1-7048

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 號街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
專務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

少林英雄方立玉
第四回 方世玉午夜走海幢

癩道人忙道：「豈怪非也。為叔小腹上已受紅霞妖道一脚所傷矣。各人一聞，大吃一驚。癩道人連忙又曰：「我此一脚之仇，終有一日可報。但紅霞妖道受了火靈拳擊傷左肩，亦不好過也。」各人聞言，才知紅霞道人亦受癩道人一拳。各人心中又是一陣驚。當下各人不敢稍慢，急急扶癩道人入後堂。癩道人又命鐵肚如在其懷中取出隨身攜帶之跌打藥敷過小腹上。就躺在羅漢床沉沉睡去。斯時雷狂已命各門徒將逃不及之寺僧細細圍在一起。長髮道人隨即奔出大殿裏殿。遍訊各寺僧，不願在寺中繼續留宿者一律打了三十六板屁股之後，驅逐出寺門外。不許留在寺中稍歇。時各寺僧中因恐懼癩道人等行兇，多未敢稍作抗議。但其中仍有些寺僧，不甘願眼此一開大佛古寺。自己亦是少林門徒。竟被人佔去寺門。憤然離開寺門而去。當下鐵肚佛隨即與各寺僧將寺內打掃乾淨。事事整頓。居然將大佛古寺佔了。斯時，癩道人因受紅霞道人一脚所傷小腹。紅霞道人此一腳，雖未中要害。但紅霞道人此一腳之力，乃是由內功發出。然亦傷及癩道人之內臟。經敷過了藥之後，始覺稍安。但亦要休養些時。才告恢復體力。當下長髮道人只得命各人嚴密把守佛門。恐方世玉等各人。乘時再行潛入偷襲也。等候癩道人養傷恢復之後。然後計議如何。再進殺少林派各人也。現在暫且按下不表。且說。方世玉與清癩道人扶著紅霞道人逃出大佛寺之後。不敢再回寺內。急急奔往海幢河畔。叫了一隻小艇。急急直往海幢而來。斯時大光和尚與方世玉清癩道人。扶著一個道人乘夜奔來。心中嚇了一驚。急急請入禪房。紅霞道人雖然左肩中了一傘之傷。但精神仍能支持。坐下透了一陣。隨即就在腰間取出一顆金丹來。納入口中。方世玉忙曰：「紅霞道長所傷如何也。」大光和尚此時曉得方世玉等衆人。必再與海幢寺逃遁之長髮道人入廟鬥。忙曰：「方師兄此道是否被長髮妖道等所傷。」方世玉乃將事告知大光和尚。

蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
在館後便
在館後便
佐治麥吾啟

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKEY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任

寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.
PHONE - MA. 9743

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
跌打必止藥水，每樽一元，此水善能治一切跌打，癰，癤，疔，瘡，腫，毒，水腫，脚腫，腫痛，尤為特效一經施用，快過打針也。照常服用，如蒙光顧特別歡迎。總行設在廣州。

精造
中國綉髮男女衣
雲肩冠架具蘇杭
呢絨應有盡有目
錄印便函索即奉

各款小衫褲仔
雲肩冠架具蘇杭
呢絨應有盡有目
錄印便函索即奉

電話 MU3-4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢取
合格中醫曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四二二號
電話 MU 4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影相器材
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區通中
出入利便 房舍通爽
床鋪清潔 浴室潔淨
日夜供應 招呼週到
設備完善 格外歡迎
司理 梁法明 啓

喜活所大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU.3-9554

本大旅店 位近華區
喜士定車 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床鋪清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價銀相宜
司理 朱旺 啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的
「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九五

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.

專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

H. "Harry" Tvey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212-KEEFFER ST. MU4-1377

吳國華辦事處啓

△附設實業樓字接洽
△本處常有屋宇商店及工廠業出賣請留意

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
頂大蠔鼓
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大豬婆參
淨泥草菇
九龍吊片丸
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 1-1813

王寶釧
全卷
三張
十二寸 三十三轉慢片
幸運公司最新輝煌鉅製
新馬師曾 吳君麗 麥秋儀
新梁醒波 少新權 演唱
每套二十四元

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

原條大豬婆參
價錢特別平
潔淨大海參片
炮浮大海參片
海參吃法彙誌 函索即奉



漢聲
以義氣團結
以忠誠救國
以英俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by
The Chinese Times Co.,
1000-1010 Broadway, Van-
couver, B.C., Canada.

捷京掠影

李牧

(三) 他們工作艱苦。目的在換來更多的享受。他們的民族性多少與瑞士人有些接近。勤懇地耕種苦地工作。換來更高的更舒適的生活享受。

當我在巴拉圭的時候。時常會令我想起在捷利克。當我看到捷利克人的生活。方式時我亦時常聯想到在捷利克所看到的瑞士人的生活。他們好像牛下來。是為了工作一樣。他們活著。而面一點表情也沒有。他們活著。目的只在於工作。為了活得好。只好工作得更多。更勤懇。這這生活的方式值得欣賞的。

在冬盡春來的時候。巴拉圭畢竟是一個可愛的城市。不過。更美麗的時節。該是捷利的夏天。那時候。果樹都開花了。你會看到捷利的路上。在路的兩旁。到處是將帶來蔭蔽的果樹。

在巴拉圭生活程度並不高。比起倫敦或巴黎。那是相差很遠。只要你用相當於在巴黎或倫敦過二流生活的開支。你在捷利便可以得到一流的享受了。今天到巴拉圭去的簽證並不困難。假如你到歐洲來。這倒是一處不該錯過了觀光的地方。

殺人香吻

章逸敏

在這期間中。林國其不斷到舞場去追求她。她想。這一次最好的方法就是報仇之道了。所以。她從救濟貧病運動的義務中。她出賣香吻。她想。這一次能夠殺死林國其。多麼的痛快！自己也可犧牲了。

就在那天晚上。水中仙舞廳熱鬧不已。果然有許多。付出一大堆金錢。去買江麗珊的香吻。為着在音樂台上公開親吻。有許多人都無此勇氣。祇有一些阿飛之流。辛辛苦苦的籌了一筆款來。付出一百塊錢。林國其真的來了。江麗珊老早想到。她這一次出賣香吻。完全為着引誘林國其到來投入她的陷阱中。林國其對她的追求狂熱。至今未已。這夜他付出一百塊錢去買一個較深的香吻。付出了錢後。主辦人當場在擴音器中宣佈林國其先生以三百元買一個香吻的事。江麗珊當時就馬上把已準備好了。用膠囊封好的小塊。捏在指間。然後走到音樂台前。心裏說：「父親！我報仇的機會來了。你在天之靈。看着我吧！」

朱卓文姨太當作女兒

鄭勉之

「朱卓文自然算建國黨裏一位有數人物。自清末便追隨中山先生投身革命。做過的事情也著實不少。但他的死事。又可算是死得極不平。現在我們不願再翻那因果報賬了。只談談他的為人。也許使你聽了認為有趣。你會浮一大白！認為怪誕時。或者又會擊碎唾壺。」

爽爽氣氣。令人驚訝。

說朱卓文的為人。可以分兩句。他是一位極端豪爽和恣意浪漫的怪傑。比方上茶樓飲茶。樓樓响噓聲。一朱大哥一到。那些在座的三五人馬和九流三教徒輩。便會把視線集中到他身上。然後紛紛爭向他打照面。歡笑的。談話的。報事的。細語的。團團圍繞在他四周。而他總是那麼興高采烈地肆應。遇到。便到在座之人皆大喜。待到茶話完畢。全座茶客。無論直接間接相識或不相識。總會由他掏出一束銀紙。掃數清付茶賬。這種豪爽氣概。真是令人看了覺得驚奇。不過。你該知道。他就是客幫幫一自家人的首領頭。不具備這般豪邁的義氣。廣潤的胸襟。怎能輕易坐上這把交椅？但有人說：就因為他坐上了這把交椅。由於幫會暗爭透到政治力量。便使他喪失了生命。

也門王後宮二百妃子出國不回頭

慕的也門王伊艾。是個最令人羨慕的男子。他的寶藏。至少價值一億萬。而他的後宮。却有二百名妃子。也門是阿拉伯山的一個小國。氣候溫和。居高臨下。天然地設防。並且這處出產世界最有名的咖啡。

一笑集

一個美麗的女教師。她的小學牛們作了一篇關於春天的文章。她先告訴他們春天的景象說：「那天黃昏後。我獨自個兒站在校園裏。那時我看見鳥兒在林。聽見四面虫聲。同時感覺有些東西輕輕擦過我臉上。你們當中有人能告訴我這是什麼嗎？」

也門王後宮二百妃子出國不回頭

也門王後宮的二百名妃子。共達七百萬之多。不過。也門王並不快活。財富和女色。都未能使他帶來快樂。他今天已六十五歲了。却患了心臟病。風濕骨節炎。眼病。胃病。花柳。神經衰弱等症。雖然在醫院中。他的病仍未消除。大醫生提議他服用冷凍冬眠的方式。休息三十天。便可以康復。但他却不信任。恐怕一眠不醒。同時。他怕一旦睡下。他的兒子和臣僚作叛。

新「殺人」旨在出風頭

在波羅的海的第二天早上。一位新報新聞紙打頭第一頁。看見頭條新聞刊載有人承認謀殺罪。那人便是她的丈夫。

智識之源

世界上最早的日晷紀錄見於我國經書中。世界上最早發現日晷和月晷的。是周朝史官的却爾地亞(巴比倫)。這個周朝被稱為「沙羅」。每一沙羅是二百二十三年。或十八年又拾一天。在每一個沙羅裡。平均有四十一次日蝕。廿九次日食。

六月十日雅集舍下

並為寬達抗麗洗塵
賦示同座用藝民均

相兄示和藝民之作

爰三疊元玉以廣其意

仍次原均酬藝民

并示文蔚弟

馬有相
却莫荷荷接春
相期酒酒滌悲辛
禍福何論道本仁
墨守未忘攻錯意
清吟待待拂塵顏

來食學嗟生不辰
一瓢隨分貧而樂
袖手觀棋換去
荷年祗合開開遠
蓬萊何妨曲曲頻

